

«ЛЯЛЬКУ» РАЗУМЕЮЦЬ БЕЗ ПЕРАКЛАДУ, або Як былы ліцейшчык стаў лялечнікам

«Беларускі тэатр «Лялька» — адзін з культурных «брэндаў» не толькі Віцебска, але ўсёй краіны. Нядаўна творчы калектыў адсвяткаваў 30-ю гадавіну плённай працы дзеля мастацтва і гледача. Тэатр шмат разоў атрымліваў Гран-пры на міжнародных конкурсах. У яго рэпертуары ёсць спектаклі і для дарослых. Адзін са стваральнікаў тэатра, нязменны мастацкі кіраўнік, заслужаны дзеяч мастацтваў Рэспублікі Беларусь Віктар КЛІМЧУК сёлета адзначаць 70-гадовы юбілей.

Не верыцца: стройны, стыльны, імпазантны... Віктар Ігнацьевіч поўны сіл і творчых планаў. Спадар Клімчук расказаў «Звяздзе» пра бацьку, які вярнуўся з-за акіяну, каб ажаніцца ў Беларусі, пра сябе і пра гледачоў, жыццё якіх кардынальна змянілі спектаклі «Лялькі».

Як Джэк Васмёркін: з Амерыкі — за шчасцем...

Будучы лялечнік нарадзіўся ў Брэскай вобласці, у вёсцы Сіманавічы Драгінскага раёна. Быў малодшым з 12 дзяцей у сям’і.

— Бацька мой, Ігначій Якаўлевіч, калі яму было каля 26 гадоў, вярнуўся на радзіму са Штатаў, куды з’ехаў з братам. Ён скончыў школу і жыў у Чыкага. Працаваў на прадпрыемстве, дзе шылі галаўныя ўборы, — распавядае суразмоўца.

Каханая чакала яго ў іх роднай вёсцы. Ажаніліся, працавалі странанна на зямлі і жылі багата. Мелі вялікі дом, 100 гектараў зямлі — дужа вялікі ўчастак і па сённяшніх мерках. Побач быў цудоўны бярэзавы гай.

Калі былая тэрыторыя Польшчы ўвайшла ў склад савецкай Беларусі, бацьку раскулачылі. Каня — у калгасны статак, гаспадарчую забудову — пад агульныя патрэбы. Ігнацій Якаўлевіч стаў працаваць у калгасе. Памёр на 63-м годзе жыцця. З Брэстчыны ўдава з дзецямі пераехала ў Краснадарскі край.

Слова «любюў» гаварыў з акцэнтам

Да пераезду Віктар хадзіў у беларускамоўную школу, і ў Расіі яму праз гэта цяжка было вучыцца. Ды і аднагодкі з яго пасмейваліся.

— Я па-беларуску гаварыў, напрыклад: «любюў», «кучаравая». І не разумеві, што па-руску гэта няправільна. На Кубані скончыў 9-ты клас. Потым вучыўся ў вятчэрнай школе. Мне там падабалася, бо вельмі добрыя былі выкладчыкі, а вучні атрымлівалі адукацыю не для атэстата. Шмат, дарэчы, было вучняў. Нават быў клас пад літарай «Ж». Потым паехаў у Таганрог — вучыцца на фармоўшчыка-ліцейшчыка ў ПТВ. Аднак з малых гадоў марыў пра акцёрства. Разумеў, што з-за акцэнту не возьмуць, — успамінае Віктар Клімчук.

Хлопец не здрадзіў сваёй мары. Дзеля яе ажыццяўленню шмат працаваў над сабой. У прыватнасці, каб «забыць» беларускую мову. Спачатку не шанцавала. Няўдала паступаў «на артыста» ў Саратаве і Маскве. Каля 1,5 года вучыўся ў студыі пер тэатры імя Чэхава ў Таганрогу.

У гэты час у Валграградзе ў тэатры лялек аб’явілі набор кандыдатаў для вучобы і працы. Клімчука ўзялі, хаця было 10 прэтэндэнтаў на кожнае месца.

Вышэйшую рэжысёрскую адукацыю атрымаў у цяперашняй Самары. Вучыўся ў Куйбышаўскай дзяржаўным інстытуце культуры на драматычным аддзяленні.

— Мой настаўнік з вялікай літары — Пётр Львовіч Манастырскі, народны артыст СССР. Менавіта пад яго кіравніцтвам самарскаму тэатру надалі званне «акадэмічны». Рэжысёр ён выдатны і педагог ад Бога. Удзячны і яго ма-



Фота Аляксандра СІМЧУКА

ладым калегам — педагогам мамі. Працавалі з намі, не шкадуючы сіл і часу. На жаль, Манастырскі тры гады таму пайшоў з жыцця, — кажа мастацкі кіраўнік.

Як рэжысёр лялечнага тэатра ён працаваў у розных гарадах былога СССР. Але яго цягнула ў родную Беларусь.

«Лялька» —

дачка драматычнага тэатра

Аднойчы Віктар Клімчук даведаўся, што ў Віцебску плануюць стварыць лялечную трупу.

— Прыехаў у Віцебск у 1985 годзе. Тады ў акадэмічным драматычным тэатры імя Якуба Коласа (цяпер Нацыянальны) задумалі цікавы праект. Дырэктар Геральд Асвятчынскі і мастацкі кіраўнік Валерыі Мазынінкі хацелі, каб гледачы хадзілі ў тэатр з малых малых гадоў. А для гэтага былі неабходныя спектаклі з удзелам лялечнікаў. Я даволі хутка набраў артыстаў, у асноўным з выпускнікоў Віцебскага вучылішча мастацтваў, і мы пачалі выступаць на вялікай сцэне.

Спадар Клімчук аднойчы зразумеў, што яго падначаленым патрэбная творчая самастойнасць. Шмат было цікавых ідэй, але іх нельга было ўвасобіць у межах рэпертуару «дарослага» тэатра. Да таго ж мясцовая ўлада планавала стварыць тэатр для дзяцей. Такім чынам, «зоркі супалі».

Пад наваселле артыстаў і лялек выдзелілі вельмі прывабны будынак, помнік архітэктуры XIX стагоддзя. Праўда, у глядзельнай зале ўсяго каля 130 месцаў. Сёння купіць квіткок — праблема, бо амаль заўсёды аншлаг. Ёсць намер перадаць тэатру большы вялікі будынак, дзе калісьці працавала ўстанова культуры, але пытанне «завісла» праз фінансавыя праблемы.

— Як я віжу вырашэнне пытання? Было б добра побач з «Лялькай» узвесці будынак. І ў «Лялькі» былі б дзве сцэны, а самае галоўнае — большы гледачоў змаглі б убачыць спектаклі, — разважае рэжысёр.

З-за «Карабаса» плачущы... гледачы

Баяўся, што суразмоўца пакрыўдзіцца на пытанне пра Карабаса Барабаса, а ён расмяяўся.

— Думаю, некаторыя акцёры за вочы мяне так і называюць. Так, бываю строгімі! А як жа яшчэ? І пакрываць магу, не без гэтага. Але гэты эмоцый жа нельга!

Тэма заробку акцёраў аказалася сумнай. Большасць думаюць, што акцёр — элітная прафесія, якая адпаведна аплачваецца. Аднак у рэальнасці гэта каля 3,5 мільёна недэманіраваных рублёў у месяц. Мужчыны падпрацоўваюць на мантажы абсталявання і дэкарацыі. Гэта дадае да заробку менш за 2 мільёны. Таму нехта ў свабодны час выкладае, нехта выступае на розных мерапрыемствах. Круціцца як могуць.

— Як тут не сказаць пра магію тэатра? Яна ёсць! Тэатр не адпускае! Паверце, на сцэне заўсёды адбываецца нешта дзіўнае. Аднойчы акцёр, якога даўно ведаю і які шмат разоў іграў у тым спектаклі, у пэўны момант «растварыўся» ў вобразе. Міміка зусім іншая, вочы. Калі б акцёры працавалі толькі дзеля грошаў, быў бы дэфіцыт кадраў. А ў нас цяжкімі няма. Звальняюцца толькі па сямейных абставінах.

Гледачы не раз прызнаваліся ў тым, што тэатр змяніў іх жыццё. Актрыса здавала экзамен на кіраванне аўтамабілем. Інструктар прызнаўся ёй, што яго сын, а яму гадоў 6-7 было, «не ўспрымаў бацькоў». Павышаў голас, не слухаўся. Аднойчы убачыў спектакль «Хлопчык-зорка» і перамяніўся. Папрасіў зноў прывесці яго на гэты спектакль. Стаў выказваць любоў да маці і таты.

Да Віктара Клімчука часам падыходзяць незнаёмыя людзі і дзякуючы за жывое мастацтва і шчырасць.

І толькі аднойчы Клімчук пачуў «напрок»: чаму спектакль не на рускай мове? Дарэчы, за мяжой тэатр выступае без перакладу.

Асабіста мне аднойчы давялося стаць «ахвярай Карабаса»: рэжысёр прымусіў напрыканцы спектакля заплакаць. Добра, што ў зале было цёмна, і мае дзеці гэтага не заўважылі. А можа, трэба было?

Тэатр узвышае...

— Дзяржава павінна аддаваць належнае інстытуту тэатра. Апошні фарміруе і ўзвышае чалавека, як і высокая літаратура, і музыка. Тут ён падпіскоўваецца духоўнасцю, знаходзіцца ў храме мастацтва. Глядач у тэатры працуе душой, эмоцыямі. Ён і павінен працаваць, а не «сеці» тое, што даюць... Што можа пакінуць карговы серыял? Ну, разбярэцца глядац: хто каму радня, хто каго падмануў, забіў, хто даюць... Што можа пакінуць карговы серыял? Ну, разбярэцца глядац: хто каму радня, хто каго падмануў, забіў, хто даюць... Што можа пакінуць карговы серыял? Ну, разбярэцца глядац: хто каму радня, хто каго падмануў, забіў, хто даюць... Што можа пакінуць карговы серыял? Ну, разбярэцца глядац: хто каму радня, хто каго падмануў, забіў, хто даюць...

Яго жонка працавала ў праектнай арганізацыі. Сыны сёння — у «Ляльцы». Міхал — артыст і рэжысёр. Летась адбылася прэм’ера яго цудоўнага спектакля «Горад клоўна Піка». Старэйшы сын — Аляксандр — загадчык мастацка-пастаноўчых часткі.

Хобі мастацкага кіраўніка — прыводзіць адзенне ў ідэальны стан. Ён можа, напрыклад, звузіць штаны, шмат чаго яшчэ... Але «Лялька» не пакідае часу на гэта, як і на адпачынак.

Лабараторыя мастацтва

Віцебскі лялечнік ставіць спектаклі і ў іншых тэатрах. Яго высокая зняўся ў Сербіі, Балгарыі, Польшчы, Расіі, Украіне. Часта запрашаюць у журы міжнародных фестываляў.

Сёлета на «Славянскім базары ў Віцебску» падчас «круглага стала», арганізаванага Міністэрствам інфармацыі і Выдавечым домам «Звязда», Віктар Клімчук прапанаваў стварыць «творчыя лабараторыі» з удзелам крытыкаў, рэжысёраў, акцёраў. Каб яны абмяркоўвалі сучасныя тэндэнцыі ў мастацтве, рабілі даклады пра творчую спадчыну. Каб па выніках гэтай працы, калектыўнага «магзаваго штурму», выходзілі цікавыя кнігі.

«Лялька» — гаспадыня праекта «Лялечны квартал» на «Славянскім базары» — можа даць свае сцэны для такіх «лабараторый».

Аляксандр ПУКШАНСКІ. pukshanski@zviazda.by

МАЛІТВА ЗА ТВОРЦАЎ

На Лунінеччыне адбылося ХХV літаратурнае свята памяці рускага паэта Аляксандра Блока і даследчыка палескага перыяду яго жыцця Мікалая Калінковіча

Другі год запар сустрэча краязнаўцаў і аматараў прыгожага пісьменства становіцца важнай часткай злёту праваслаўнай моладзі «Маранафа». Сёлета 48 юных прыхаджан сямі прыходоў Пінскага і Лунінецкага благачынняў у суправяджэнні 12 дарослых тры дні правялі на беразе жамчужыны Палесся. Цяпер могуць адрасаваць навакольным жартоўны верш Пімена Панчанкі:

«Вы былі на Белым возеры ці не?

Не былі? Дык не кампанія вы мне!...

Нягледзячы на тыповасць назвы, наша возера Белае — адно з двух у Беларусі (разам са Швэцязію ў Карэліцкім раёне) з рэліктавай раслінай лабеля Дортмана, што ахоўваецца нават у Еўрапейскім саюзе. На сасне ў зялёным бары, што акружае блакітнае люстра, прымацавалі ікону Хрыста Збавіцеля, каля якой чыталі ранішніяе і вачэрняе правілы. Але малітвы гучалі не толькі каля абраза Госпада, — сама навакольная прырода была іконай, да якой у думках звярталіся з просьбай аб захаванні тваарэння Богажа...

Сумеснымі намаганнямі педагогаў і святароў былі праведзены разнастайныя — духоўныя, экалагічныя, аздараўленчыя, спартыўна-турыстычныя —

■ Сугучча

Песні хваляванняў і маладосці

Ван Гачжэнь — паэт, якога зараз у Кітаі ведаюць літаральна ўсе. Такім моцным быў яго узлёт у 1990-я гады. На жаль, ён рана пайшоў з жыцця.

21 мая 1990 года выйшла ў свет першая пазычная кніга Ван Гачжэня «Хваляванні маладосці». З гэтага ж часу і пачалося ўзвышэнне ярыкага, самабытнага паэта. Літаральна за некалькі гадоў тыраж перавыдавання кнігі дасягнуў 150 тысяч (!) экзэмпляў. Уражвае, пагадзіцеся? У карырыньку 1990 года — новая кніга: «Норавы маладосці». Дарэчы, тыраж яе перавыдаванняў уражвае не



мерапрыемствы. Патрыятычнае выхаванне чырвонай ніткай злучала складнікі праграмы. Успалі кветкі да помніка вёсцы Белае Возера, якая 19 студзеня 1944 года была знішчана фашыстамі і не адноўлена пасля вайны. У Луніне ўшанавалі памяць загінуўшых лётчыкаў Першай сусветнай вайны, якія пахаваны на пагосце.

Пасля святочнай літургіі, якую правёў архіепіскап Пінскі і Лунінецкі Сіяхан у саслужэнні духавенства, на двары Свята-Барыса-Глебскага храма разгарнулася літаратурнае свята. Нагадалі аб 100-годдзі прыезду ў нашы мясціны на вайсковую службу Аляксандра Блока (гэты факт ён занатаваў у сваім дзённымік, а ў наш час падзея адлюстравана мармуровай дошкай на будынку чыгуначнай станцыі Лоўча). Пазнаёмлілі з кнігай «Палескія дні Аляксандра Блока», якую напісаў пісьменнік-зямляк Мікалай

Калінковіч (1950—1990). Абодва творцы завяршылі зямны шлях летам (адпаведна 7 жніўня і 24 ліпеня). Літаратурную віктарыну, прысвечаную адметным падзеям у жыцці рускага паэта і пісьменніка-зямляка правяла бібліятэкар з Луніна Лідзія Кірылаўна Цімашэй, а пераможцам яе стаў гімназіст Цімафей Хоміч (Пінск).

Разам з дарослымі дзеці ўшаноўвалі памяць князёў Барыса і Глеба — першых святых мучанікаў Рускай Праваслаўнай Царквы. На працягу ўжо больш як тысячгаддзя яны застаюцца прыкладам самаахвярнасці дзеля яднання Айчыны. Патрыязмам прасякнута творчасць Аляксандра Блока і Мікалая Калінковіча, імёны якіх натуральна ўплътліся ў агульную малітву за адданых роднай зямлі людзей...

Таццяна КАНАПАЦКАЯ. Фота аўтара.

Ван Гачжэнь

Крык — як маўчаньня сон. Ціша — як нёмы крык. Я не крычу — прывык. Перапрашу — за ўсё. За далёгягды іду — Горы не для слабых. Не прыпыню хады, Нат калі ногі збіў. Сонца на эскарыцы ўсцяж — З болей іду далей. З лятанняга ліся — Селётні квет лілей. Шлях мой — на крок даўжэй За найдаўжэйшы век. Ад усіх год вышэй — Чалавек.



рынава, — муж працаваў механі-затарам, яго жонка — ветучаром. Трохі няроўныя шлюб... Ва ўсякім разе сваяроў часам казалא сваёй адукаванай нявестцы: «Хай бы вы Колю што з адзежы купілі, можа, касцюм які-ніякі?» «А навошта ён яму трэба? Куды насіць, — фір-кала невясцка. — У будні ён цэлымі днямі на працы, а ў выхадныя дома работы хапае. Я яму на складзе аж дзве спялюшкі ўзяла».

Гэты дыялог, які трэба разумець, і падказваў спадарнік Чыгрынавай досыць сумныя радкі:

Янку свята, Янку будзень — Боты ды спялюшка... Але ў жонкі яго будзе Модная абноўка! А эршты, адзін хоча сёе, другі дык і там любіць гарбуз, а што агур-кі. Чытай: ёсць людзі, якім тую ж спялюшку здымаць не хочацца, па фігуры. Вось і мужчына са здымка (па-водле спадарын Чыгрынавай) толькі выглед робіць, што працуе, што дрывы сячэ ды грады арэ, а на самай справе ён рэклама робіць, аяўляе на ўвесь свет:

Во, браткі, я робу маю: Век насіць і не знасіць! Як паспужыць мне да... раю Дык і там буду фарсіць! Во які камплімент — сваёй фір-ме ды тым шаўцам-дызайнерам, што касцюм стварылі. Адзінае на ўваходзе ў той рай могуць прабле-мы ўзнікнуць. Спытаюць апосталы: «Скуль, чалавеча?» Ён на абцасах крутнечца, спіну пакажа — чытай-це, маўлю! «Брэстэнерго». «А хі-ба ж гэта не беларускі горад, не беларускае прадпрыемства?» — здзіўлена «памяжнік». «Беларус-кія». — «А каму ж тады не па-бе-ларуска напісана?»...

Спытаюць так і, магчыма, не ў рай накіроўча, а... назад на зям-лю, каб памыліць выправіць. Глядзіш, і затрымаецца на гэтым свеце, і па-жыве яшчэ, папрацуе на зямлі і ў «Брэстэнерга»... Я доўга думаў,

Адукаль высьновае — далучыцца да кола яго ўдзельнікаў ды паспра-баваць свае сілы аніколі не позна. Пішыце: умовы ранейшыя: коротка (колькасьце прапаноў не абмежава-ная, але ў кожнай не больш за во-сем радкоў), дасціпа, па-беларус-ку. Здымак, які заўжды, дадаецца.

Валанціна ДОУНАР. dounar@zviazda.by

■ Хто каго?

«ВО БРАТКІ, Я РОБУ МАЮ: ВЕК НАСІЦЬ І НЕ ЗНАСІЦЬ!...»

Што было, было. Адна жанчынка вырашыла жыццё змяніць: усё чыста кінула — пада-лася ў свет, прыстала з новым мужам.

Што заставалася старому? Ды, вядома ж, — падацца ўслед. Праўда, не за ёю. Ён адзін (на шчасце ці на жаль — хіба разбярэш?) паехаў у вёс-ку. Думаў — на нейкі час. А выйшла...

Значыць, хаціна — якая-ні якая — у гэтага чалавека была. Ён узяўся парадак наводзіць: дзе сваімі рукамі, а дзе і чужымі нешта пераклейваць, фарбаваць, мяняць мэблю, платы...

Пакуль шчыраваў, вёска за ім назірала ды памагала пакрысе — у асноўным парадкамі. Але і справы таксама былі: нехта рыштунку па-зычаў, нехта — ад знаёмай каро-вы» малако з тварогам прыносіў...

Адзін мужык чорнага катка пада-рыў (а то, сказаў, мышы заядуць), другі — сабачку (а то, маўляў, што

гэта за дом без вартуніка: так і абакрасці могуць).

Але ж найбольш заезджага ўраўзі трэці. Той без нічога-ніякага да яго-най хаты трактар падагнаў, і, пакуль гаспадар у краме быў, — задзьскаваў агарод. Сказаў: «Усё, можаш бульбу садзіць». «Навошта? Я за зіму мяш-ка не з’ядаю. Мне прасцей будзе купіць...» — стаў бараніцца дабрасе-леч... Чым вельмі абурўў явякоўца: «Вы паглядзіце на яго! — прапанаваў той Бог ведае каму і сам утаропіўся першым... — Мы тут дурныя ўсё да ад-наго, мы бульбу садзім, а ён — дык разумны: ён не будзе!»

Што пасля гэтага заставалася рабіць? Ну вядома ж: пасадзіў той заезджы бульбу, потым, «як усе», баранаваў, абганьў, акучваў, палой, збіраў «скавародскіх» жокуў...

Але ж не без толку: урадзіла ягоняя картоплі! Капае ўжо, са смакам ёсць (бо сваёй), склеп для яе ж будзе. Больш за тое, задумва-ецца, можа, і прадуа купіць пара-сят, калі ёсць чым карміць?

Карацей, «прапаў» чалавек — прынамсі, для горада. А вёска — рада, бо, што казаць, на ўліку там кожны добры чалавеча, кожная но-вая сям’я. Вось і гэтага, так бы мо-віць, «энергетыка» (кінёце вочкам на верхні здымак. — Аўт.), вяскоў-цы цёпла прынялі. «Здзівіў ён мя-шы?» — папыталася я ў Лёны. І ў адказ пачула: «Цяжка сказаць, бо сваёйго першага, я не вельмі і любі-ла, але ж дзяцей нажыла, а яшчэ, ці павяршы, сем гадоў яго дрывамі грубку паліла! Рукасты быў, пра-цаўнік. А з гэтым, з другім...»

З другім, як падалося, да месца будуць радкі спадарын Алены Ку-лік з Валожыншчыны:

Працы многа на падворку, Без мужчыны — цяжка жыць... З «Брэстэнерга» кліч Міколку Каб араць, калюць, касіць...

Мала верагоднага ў тым, што прадпрыемства, якое забяспечвае цяплом і святлом не толькі сваю вобласць, але і суседнія (нават замежныя), аказвае паслугі па на-рыхтоўцы сена і дрoў... А з іншага боку — пра затрушэнні дзень трэ-ба думаць усім. А значыць, грэх не пагадзіцца са спадаром Віктарам Трайкоўскім з Мінска:

Даражюць нафта, газ, Бо запасы —

у бок змяняэння...

Дык мо горай стаць у нас З ацяпленнем, асвятленнем? Хвалеванне — без прычын, «Брэстэнерга» ўжо гатова: Прапанае ўсім мужчын, Сілу рэк, вятроў і дрывы.

Хвала прадбачлівым, як той ка-заў! Але ж мае рацыю і спадар Ва-сіль Мірончыч з Бабруйска:

Як ты, браце, н! старайся, Ад марозу — не ўцячы: На «...энерга» спадзявайся, Але ж дрoўцы і сам сячы! Кажуць, дарэчы, што найле-пей — сукаватня, бо яны двойчы грэюць: першы раз — пакуль ко-леш іх і другі — калі гараць. Шкада толькі (ва ўсякім разе спадарын! Любoві Чыгрынавай з Мінска), што энергетык гэты адзін грэецца, што дапамогі яму няма:

У Пятровіча кабету Не падымеш да абеду...

Каб раней ён гэта знаў, Замуж ішоўу б узяў!

Але ж і цяпер страчана, ма-гчыма, не ўсё? Парада — з таго ж канверта:

Ты пастаў у баразне Паўлітровачкі са дзве. Не паставеш і міргнуць, Як «сяброўкі» набягуць.

І дапамогуць? Ці ўсё ж перашко-дзяць? А эршты — тут не пра жанчын, тут...

«Не ведаю, як хто, а я на апош-нім здымку ўбачыў самага тыпо-вага беларуса, — піша спадар Гаўрыш з Чавусаў. — Якраз ён і дэманструе нашу справдзненую прадвастасць, нашу запасліваць і разлік на ўпэняны сілы, наша імк-ненне быць незалежнымі».

Менавіта гэтыя рысы — як трэ-ба разумець — і «прадыктавалі» наступныя радкі:

Ёсць сумненняў трохі ў нас, Што ратунак — толькі газ. А таму ў Яся дрoў Аж на некалькі гадоў, Тона бульбы ў агародзе, Хлеў, дзе ходзяць «кумпячкі»... З крэмы ж —

соль, запалкі і годзе. Крызіс нам — да лямпачкі! Гэтаму Ясю, яго жонцы, можа, і сапраўды?

У дзяцей іх таксама шанцы ёсць — і ў тых, што дапамагаюць бацькам, і ў тых, што не... Аб чым, дарэчы, хораша пішуць сужэнцы Ніна ды Іван Астроўскія з Мінска.

Паглядзі, які размах: Ясь на хутары шчыруе, Пакуль дзеці ў гарадах Жываты сабе гадуюць. Яны ездзяць да бацькоў Хіба ўзімку, хіба потым, Каб набраць сабе «дарoў», Што здабыты сёмым потам. Што казаць, дзеткі такія ёсць, прычым і! — нямаля:

Гарадскім лягчэй жывецца — Ёсць святло, прадукты, газ! Скуль вoсь гэта ўсё бярэцца, Вам не кожны дасць адказ, — Пішуць пра іх сужэнцы Астроў-скія.

Адзінэ, што ён падстрахавацца мог. Перш-наперш — Дроў насек — што трэба... Ноччу, бач — адняты: Быў «стажок» пад не